



Liebe Gäste!

Im Herzen von Nordenham mit einzigartigem Blick  
auf den wunderschönen Markt  
liegt das

"Bistro am Markt"

Genießen Sie auf unserer Marktterrasse  
das fröhliche Treiben von Land und Leuten.

Das Bistro präsentiert sich grundsätzlich in Bestform  
und ist ein Genuss für Jung und Alt.  
Ob Frühstück, Kleinigkeiten oder deftige Spezialitäten -  
unsere Küche bereitet Ihnen alles frisch zu.

Bitte Fragen Sie unsere Mitarbeiter nach einer Speisekarte  
mit Bezeichnungen der Zusatzstoffe und Allergenen.



Ihr

Rüdiger Gallasch & Team  
Marktstraße 12, 26954 Nordenham  
Tel.: 04731-93720 / [www.hotel-am-markt.de](http://www.hotel-am-markt.de)



# Frühstück

---

## **Französisches Frühstück**

€ 6,90

Croissant mit Butter,

wahlweise: mit Honig, Konfitüre oder Nutella

## **Mini-Frühstück**

€ 7,90

2 halbe Brötchen mit

wahlweise:

Rührei mit Speck, Kochschinken,

roher Schinken, Mettwurst, Hackepeter,

Gouda, Fleischsalat, Konfitüre oder Nutella,

dazu eine Tasse Kaffee oder Glas Tee

## **Bistro Klassiker**

€ 9,90

cremiger Frischkäse,

Kochschinken, Gouda, gekochtes Ei,

Konfitüre, Butter,

Mini-Croissant und Brötchen

## **Gute Laune Frühstück**

€ 15,90

2 Brötchen, 1 Mini-Croissant,

Mettwurst, Kochschinken, roher Schinken,

Hackepeter, Fleischsalat, Gouda,

Rührei mit Speck,

Konfitüre, Butter,

1 Glas Orangensaft,

Tasse Kaffee oder Glas Tee

## **Rührei**

€ 9,90

von drei Eiern, mit Speck,

2 Scheiben Toast und Butter

## **Halbe Brötchen**

nach Wunsch belegt:

Nutella	€ 2,90
Konfitüre oder Honig	€ 2,90
gekochtem Ei	€ 2,90
Rührei	€ 2,90
Rührei mit Speck	€ 3,00
Hackepeter mit Zwiebeln	€ 3,00
Mettwurst	€ 2,90
Fleischsalat	€ 2,90
gekochter Schinken	€ 3,00
roher Schinken	€ 3,00
Käse	€ 2,90
Frischkäse	€ 2,90
Camembert mit Preiselbeeren	€ 3,70
Räucherlachs mit Sahnemeerrettich	€ 4,90

## **Frühstücks-Extras**

Brötchen	€ 1,20
Mischbrötchen	€ 1,70
Mini-Croissant	€ 1,80
Butter	€ 0,30
Konfitüre	€ 2,60
Honig oder Nutella	€ 2,60
gekochtes Ei oder Spiegelei	€ 2,00
Portion Fruchtjoghurt	€ 3,90
Portion hausgemachtes Bircher Müsli	€ 4,90
Portion frischer Obstsalat	€ 5,90
Portion Lachs 50g, Sahnemeerrettich	€ 5,20
Rührei von zwei Eiern	€ 4,00
mit Speck	€ 4,50
Orangensaft, frisch gepresst 0,2l	€ 4,90

(Von 11:30 bis 14:00 Uhr & von 17:30 bis 21:00 Uhr)

## Vorspeisen

---

<b>Bruschetta</b>	2 Stück € 6,50
geröstetes Ciabatta mit frischen Tomaten, Knoblauch, Zwiebeln und Olivenöl	3 Stück € 8,90
<b>Beef Tatar</b>	€ 12,90
mit traditionellen Zutaten und Knoblauchbrot	

## Suppen

---

<b>Cocos-Curry-Zitronengrassuppe</b>	€ 7,90
<b>Fedderwardersieler Krabbensuppe</b>	€ 8,90

## Ofenkartoffeln

---

<b>Ofenkartoffel</b>	€ 6,90
mit Sour Cream oder Kräuterbutter	
mit Beilage:	
Marktsalate	€ 10,90
gebackene Champignons	€ 10,90
Pfannengemüse	€ 11,90
Brathering mit Zwiebeln	€ 14,90
2 Matjesfilets mit Zwiebeln	€ 14,90
Räucherlachs	€ 16,90
frische Nordseekrabben	€ Tagespreis
Portion Sour Cream	€ 2,90

## Salate

---

<b>Jahreszeitliche Salate</b>	€ 9,90
mit Croutons, Auswahl an Hausdressing: Vinaigrette, Joghurt oder American Dressing	
Wahlweise:	
mit Thunfisch und Ei	€ 16,90
mit karamellisiertem Ziegenkäse	€ 16,90
mit gegrillter Kikok-Hähnchenbrust ca. 125g und frischen Früchten	€ 18,90
mit frischen Nordseekrabben	€ Tagespreis
mit gebratenem Fischfilet	€ 18,90
Alle Salatteller gibt es als kleine Portion für jeweils € 1,50 weniger. Zu allen Salaten reichen wir Knoblauchbrot.	
<b>Knoblauchbrot extra</b>	€ 2,00

## Pasta

---

### Tagliarini

feine Eierbandnudeln

mit Pfannengemüse und Pesto	€ 14,90
mit Schweinefiletstreifen und Champignons in Kräuterrahm	€ 17,90
mit Pinienspinat in Rahm	€ 16,90
mit Kikok-Hähnchenbrust und Thai-Curry-Sauce und Pfannengemüse	€ 18,90

<b>Spaghetti Bolognese</b>	€ 12,90
Portion frisch geriebener Parmesan	€ 2,00

## Fischgerichte

---

**Bratheringe** € 14,90

mit Zwiebeln, Remouladensauce  
und Bratkartoffeln mit Speck und Zwiebeln  
oder Kartoffelsalat

**2 Matjesfilets nach Hausfrauen Art** € 14,90

mit Gurken, Zwiebeln und Äpfeln  
in Sauerrahm und  
Bratkartoffeln mit Speck und Zwiebeln

**Nordseeteller** € 15,90

Brathering, Rollmops, Matjesfilet  
mit Remouladensauce  
und Bratkartoffeln mit Speck und Zwiebeln  
oder Kartoffelsalat

**Fangfrisches Rotbarschfilet** € 18,90

mit Remouladensauce  
und Salzkartoffeln oder Kartoffelsalat

**Schollenfilet Finkenwerder Art** € 22,90

mit gebratenem Speck, Buttersauce,  
frischen Nordseekrabben  
und Salzkartoffeln oder Kartoffelsalat

**Krabbenbrot Nordsee** € Tagespreis

frische Nordseekrabben  
auf Schwarzbrot mit 2 Spiegeleiern

**Krabben Fedderwardsieler Art** € Tagespreis

frische Nordseekrabben mit 3 Rühreiern  
und Bratkartoffel mit Speck und Zwiebeln

## Steak

---

<b>Argentinisches Rumpsteak</b>	ca. 180g*	€ 22,90
	ca. 250g*	€ 27,90
<b>Argentinisches Filetsteak</b>	ca. 180g*	€ 25,90
	ca. 250g*	€ 32,90
<b>Kikok-Hähnchenbrust</b> gegrillt	ca. 180g*	€ 18,90

Zu unseren Steaks reichen wir Knoblauchbrot und Kräuterbutter

## Burger

---

### **Bistro Burger**

mit Sesambrötchen, knackigem Salat, frischen Tomaten,  
Gurken, Zwiebeln und hausgemachter Burgersauce

dazu mit Käse und/oder Bacon	je € 1,50
oder Brioche Brötchen	€ 0,50

### Patty's zur Wahl:

Falafel Patty ca.125g* (vegetarisch)	€ 11,90
Rindfleisch Patty ca.125g*	€ 11,90
Kikok-Hähnchenbrust ca.150g*	€ 15,90
Black Angus Patty ca.180g*	€ 15,90

\*Die Gewichtsangaben beziehen sich auf das Rohgewicht

### **Beilagen nach Wahl zu Steak & Burger**

Sour Cream oder Pfeffersauce	€ 2,90
Gemischter Salatteller	€ 4,90
Ceasar Salad	€ 6,90
Champignons, gebraten	€ 5,90
Pfannengemüse	€ 6,50
Pinienspinat in Rahm	€ 7,90
gebratene Zwiebeln	€ 4,00
Pommes frites	€ 4,20
Bratkartoffeln oder Kroketten	€ 4,90
Ofenkartoffel mit Sour Cream	€ 6,90
Süßkartoffelpommes	€ 5,90
Ketchup oder Mayonnaise	€ 0,50

## Fleischgerichte

---

**Schnitzel Wiener Art** € 17,90

Schweinerücken vom Strohschwein  
mit Pommes frites

mit Jägersauce € 19,90

**Siebenbürgerteller** € 17,90

2 Medaillons vom Schwein  
mit Kräuterbutter, Salatgarnitur  
und Bratkartoffeln

**Schweinelenochen** € 19,90

mit Champignons in Kräuterrahm  
und hausgemachten Kroketten

**Grillteller** € 19,90

Steaks von Rind, Schwein  
und Kikok-Hähnchen mit Kräuterbutter,  
Salatgarnitur und Pommes frites



## Klassiker

---

### **Currywurst**

(wahlweise mild oder scharf)

mit Brot € 7,90

mit Pommes frites oder € 10,90

Kartoffelsalat

### **Gebackener Camembert**

€ 10,90

mit Preiselbeersahne

und Knoblauchbrot

### **Toast Hawaii**

€ 10,90

Schinken und Ananas

mit Käse überbacken

### **Gebackene Champignons**

€ 11,90

mit Knoblauchsauce,

Salatgarnitur und Knoblauchbrot

### **Bratkartoffeln**

€ 11,90

mit 2 Spiegeleiern und Gewürzgurke

## Dessert

---

### **Wiener Apfelstrudel**

€ 9,90

mit Bourbon Vanilleeis und Sahne

### **Belgische Waffel**

mit Puderzucker

€ 4,90

mit warmen Sauerkirschen,

€ 9,90

Bourbon Vanilleeis und Sahne

(Von 14:00 bis 17:30 Uhr & 21:00 bis 22:00 Uhr)

## Leckereien

---

**Cocos-Curry-Zitronengrassuppe** € 7,90

**Fedderwardersieler Krabbensuppe** € 8,90

Spezialität des Hauses

**Currywurst**

(wahlweise mild oder scharf)

mit Brot € 7,90

mit Pommes frites oder € 10,90

Kartoffelsalat

**Gebackener Camembert** € 10,90

mit Preiselbeersahne

und Knoblauchbrot

**Jahreszeitliche Salate** € 9,90

mit Croutons, Auswahl an Hausdressing:

Vinaigrette, Joghurt oder American Dressing

**Wahlweise:**

mit Thunfisch und Ei € 16,90

mit karamellisiertem Ziegenkäse € 16,90

mit frischen Nordseekrabben € Tagespreis

Alle Salatteller gibt es als kleine Portion für jeweils € 1,50 weniger.

Zu allen Salaten reichen wir Knoblauchbrot

**Knoblauchbrot extra** € 2,00

(Von 14:00 bis 17:30 Uhr & 21:00 bis 22:00 Uhr)

## Leckereien

---

**Toast Hawaii** € 10,90

Schinken und Ananas  
mit Käse überbacken

**Gebackene Champignons** € 11,90

mit Knoblauchsauce,  
Salatgarnitur und Knoblauchbrot

**Krabbenbrot Nordsee** € Tagespreis

frische Nordseekrabben auf Schwarzbrot  
mit 2 Spiegeleiern

**Portion Pommes Frites** € 4,90

**Portion Süßkartoffelpommes** € 6,90

**Ofenkartoffel** € 6,90

mit Sour Cream oder Kräuterbutter

mit Beilage:

Marktsalate € 10,90

gebackene Champignons € 10,90

Brathering mit Zwiebeln € 14,90

2 Matjesfilets mit Zwiebeln € 14,90

Räucherlachs € 16,90

frische Nordseekrabben € Tagespreis

Portion Sour Cream € 2,90